

Niederschrift

Gremien	öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Stadtrates
Datum	Donnerstag, 22.07.2021
Ort/Raum	in der Stadthalle
Sitzungsbeginn	18:30 Uhr
Sitzungsende	20:55 Uhr

Die Sitzung war öffentlich/nichtöffentlich.

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die der Niederschrift beigelegt sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben

Vorsitzender

Harald Stadler, Erster Bürgermeister

Schriftführer/in

Melanie Zimmer

Urkundspersonen

Teilnehmerverzeichnis

Funktion Name	Bemerkungen
1. Bürgermeister	
Herr Harald Stadler	
Stadtratsmitglieder	
Herr Ulrich Brossmann	
Frau Patricia Dillschnitter	
Frau Gabriele Drallmer	
Herr Alexander Eirich	
Frau Andrea Fenchel	
Frau Franziska Herkner	
Frau Sabine Hrach	
Herr Dr. Gerd Kelly	
Herr Wolfgang Kessner	
Frau Gisela Kokotek	
Frau Rosalinde Kraus	
Frau Sabine Lauterbach	
Herr Michael Melcher	
Herr Markus Pesth	
Herr Matthias Schelter	
Herr Dr. Edwin Schicker	
Herr Daniel Schneider	
Herr Armin Wagner	
Herr Georg Wilfling	
Frau Sabine Zink	
Verwaltung	
Herr Andreas Ehmann	
Herr Johann Gietl	
Herr Rafael Maron	
Frau Ramona Rangott	
Frau Gudula Rödel	
Frank Scheinert	
Herr Martin Schulze	
Herr Manfred Zink	

Schriftführerin	
Frau Melanie Zimmer	

Entschuldigt fehlten:

Stadtratsmitglieder	
Herr Jürgen Friebe	
Herr Karl-Heinz Mathy	
Herr Dr. Philipp Ramin	
Frau Monika Riedl	

Anzahl Zuhörer: 2

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung, Beschlussfähigkeit, Tagesordnung
- 2 Genehmigung der letzten öffentlichen Sitzungsniederschrift vom 08.07.2021
- 3 Antrag Stadt Neutraubling auf isolierte Befreiung von den Festsetzungen eines Bebauungsplans: Errichtung einer Hundefreilaufzone; Nähe Moosgrabenstraße
- 4 Antrag Gut Lerchenfeld GbR auf Baugenehmigung: Neubau eines Waschplatzes mit Abscheider und Versickerungsanlage; Lerchenfeld 1
- 5 Antrag Firma REWAG auf Baugenehmigung: Errichtung eines Outdoor-Rechenzentrums in Container-Bauweise, Errichtung eines Containers für ein Notstromaggregat; Bergackerweg 1
- 6 Antrag auf Baugenehmigung: Erneuerung der Bestandsbalkone mit der Ergänzung des 2. Fluchtweges vom Dachgeschoss; Am Karlsfeld 7+9
- 7 Antrag auf Baugenehmigung und isolierte Befreiung von den Festsetzungen eines Bebauungsplans: Anbau eines Wintergartens an das bestehende Einfamilienwohnhaus; Carl-Orff-Straße 18
- 8 Gemeinde Obertraubling - Einbeziehungssatzung "Anno-Santo-Siedlung": Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange
- 9 Gemeinde Obertraubling - Bebauungsplan "Gebelkofen Südost": Vorgezogene Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange
- 10 Gemeinde Barbing - Bebauungsplan "Eltheim III": Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange
- 11 Erlass der ersten Satzung zur Änderung der Satzung über die Benutzung der Sing- und Musikschule der Stadt Neutraubling
- 12 Übersicht Haushaltsabwicklung - Investitionsprogramm 1. Halbjahr 2021
- 13 Sonstiges
- 14 Informationen der Verwaltung zu aktuellen Themen
- 15 Anfragen

Öffentlicher Teil

Nr. 184 Eröffnung, Beschlussfähigkeit, Tagesordnung

Bürgermeister Stadler begrüßt alle Anwesenden.

Er stellt die ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit fest.

Gegen die Punkte der Tagesordnung bestehen keine Einwände.

Nr. 185 Genehmigung der letzten öffentlichen Sitzungsniederschrift vom 08.07.2021

Beschluss:

Die mit der Sitzungsladung zugesandte Niederschrift über den öffentlichen Teil der letzten Sitzung vom 08.07.2021 wird einstimmig genehmigt.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Persönlich beteiligt:	0

Nr. 186 Antrag Stadt Neutraubling auf isolierte Befreiung von den Festsetzungen eines Bebauungsplans: Errichtung einer Hundefreilaufzone; Nähe Moosgrabenstraße

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt, zu dem Antrag auf isolierte Befreiung zur „Errichtung einer Hundefreilaufzone, Nähe Moosgrabenstraße“ das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	19
Nein-Stimmen:	2
Persönlich beteiligt:	0

**Nr. 187 Antrag Gut Lerchenfeld GbR auf Baugenehmigung: Neubau eines
Waschplatzes mit Abscheider und Versickerungsanlage; Lerchenfeld 1**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt, zu dem Bauantrag „Neubau eines Waschplatzes mit Abscheider und Versickerungsanlage, Lerchenfeld 1“ das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Persönlich beteiligt:	0

Nr. 188 Antrag Firma REWAG auf Baugenehmigung: Errichtung eines Outdoor-Rechenzentrums in Container-Bauweise, Errichtung eines Containers für ein Notstromaggregat; Bergackerweg 1

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt, zu dem Bauantrag zur „Errichtung Outdoor-Rechenzentrum in Container-Bauweise, Errichtung eines Containers für ein Notstromaggregat, Bergackerweg 1“ das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 18

Nein-Stimmen: 3

Persönlich beteiligt: 0

Nr. 189 Antrag auf Baugenehmigung: Erneuerung der Bestandsbalkone mit der Ergänzung des 2. Fluchtweges vom Dachgeschoss; Am Karlsfeld 7+9

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt, zu dem Bauantrag zur „Erneuerung der Bestandsbalkone mit der Ergänzung des 2. Fluchtweges vom Dachgeschoss, Am Karlsfeld 7+9“ das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Persönlich beteiligt:	0

**Nr. 190 Antrag auf Baugenehmigung und isolierte Befreiung von den
Festsetzungen eines Bebauungsplans: Anbau eines Wintergartens an das
bestehende Einfamilienwohnhaus; Carl-Orff-Straße 18**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt, die Befreiung von der Überschreitung der Baugrenze zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 17

Nein-Stimmen: 4

Persönlich beteiligt: 0

Somit **genehmigt**.

**Nr. 191 Gemeinde Obertraubling - Einbeziehungssatzung "Anno-Santo-Siedlung":
Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt, keine Einwände zu erheben, da durch die Einbeziehungssatzung „Anno-Santo-Siedlung“ die Belange der Stadt Neutraubling nicht berührt werden.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	17
Nein-Stimmen:	4
Persönlich beteiligt:	0

Der Stadtrat erhebt mehrheitlich keine Einwände.

**Nr. 192 Gemeinde Obertraubling - Bebauungsplan "Gebelkofen Südost":
Vorgezogene Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher
Belange**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt, keine Einwände zu erheben, da durch den Bebauungsplan „Gebelkofen Südost“ die Belange der Stadt Neutraubling nicht berührt werden.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	1
Persönlich beteiligt:	0

**Nr. 193 Gemeinde Barbing - Bebauungsplan "Eltheim III":
Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange**

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt, keine Einwände zu erheben, da durch die Aufstellung des Bebauungsplans „WA Eltheim III“ die Belange der Stadt Neutraubling nicht berührt werden.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Persönlich beteiligt:	0

Nr. 194 Erlass der ersten Satzung zur Änderung der Satzung über die Benutzung der Sing- und Musikschule der Stadt Neutraubling

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt, die nachfolgende erste Satzung zur Änderung zu erlassen. Der Satzungstext ist Bestandteil des Beschlusses:

Satzung zur Änderung der Satzung zur Benutzung der Sing- und Musikschule der Stadt Neutraubling

vom.....

Aufgrund der Art. 23 und 24 Abs. 1 Nr. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern erlässt die Stadt Neutraubling folgende Satzung:

§ 1

Die Satzung über die Benutzung der Musikschule der Stadt Neutraubling vom 16. Juli 2019 wird wie folgt geändert:

1. § 3 erhält folgende Fassung: „**§ 3 Aufbau, Angebot, Unterrichtsbedingungen**

Der innere Aufbau der Musikschule, das Unterrichtsangebot und die Unterrichtsbedingungen entsprechen dem Strukturplan des Verbandes deutscher Musikschulen und werden in einer Schulordnung, die als Anlage Bestandteil dieser Satzung ist, niederlegt.

Der Unterricht der Musikschule findet grundsätzlich als Präsenzunterricht statt. Online-Angebote können diesen ergänzen. In Zeiten von Schließung der Musikschule aufgrund von Rechtsverordnung oder behördlicher Anordnung kann der Unterricht durch digitale Technologien im Rahmen der rechtlichen Vorgaben erfolgen“.

2. § 8 erhält folgende Fassung: „**§ 8 Daten/Datenschutz**

Die Musikschule erhebt nur Daten, die sie für die ordnungsgemäße Erfüllung ihrer Aufgaben benötigt. Die Daten werden nur für diese Aufgaben verwendet. Die datenschutzrechtlichen Bestimmungen werden hierbei beachtet. Mit der Anmeldung wird die Einwilligung in die Erhebung und Nutzung von Daten, auch für den Unterricht durch digitale Technologien, erteilt. Hinweise zur Verarbeitung der personenbezogenen Daten sind unter <http://www.neutraubling.de/kultur-und-freizeit/musikschule/> zu finden“.

3. § 12 erhält folgende Fassung: „**§ 12 Räumlichkeiten und Ausstattung**

Die Stadt Neutraubling als Trägerin sorgt für geeignete Unterrichts- und Verwaltungsräume in bedarfsgerechtem Umfang und für die fachgerechte Ausstattung. In Zeiten von Schließung der Musikschule aufgrund von Rechtsverordnung oder behördlicher Anordnung kann der Unterricht durch digitale Technologien im Rahmen der rechtlichen Vorgaben erfolgen. Die Art der digitalen Technologie, die in Online-Formaten / Online-Angeboten der Musikschule zum Einsatz kommt, liegt ausschließlich in der Entscheidungshoheit der Musikschule. Es liegt in der Verantwortung der Nutzer*innen bzw. der Erziehungsberechtigten, die Voraussetzungen zu schaffen, dass diese digitalen Technologien genutzt werden können“.

§ 2

Diese Satzung tritt am 01.09.2021 in Kraft.

Neutraubling,

Stadt Neutraubling

Harald Stadler
Erster Bürgermeister

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	19
Nein-Stimmen:	0
Persönlich beteiligt:	0

Stadträtin Hrach und Stadtrat Eirich sind bei der Abstimmung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht anwesend.

Nr. 195 Übersicht Haushaltsabwicklung - Investitionsprogramm 1. Halbjahr 2021

Kämmerer Zink gibt einen aktuellen Überblick über das 1. Halbjahr des Investitionsprogramms 2021. Mit großer Wahrscheinlichkeit sei im Herbst ein Nachtragshaushalt notwendig.